



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 16 luglio 2013

IL GOVERNATORE CUOMO ASSEGNA \$2,75 MILIONI PER INCENTIVARE LA PARTECIPAZIONE DEGLI STUDENTI A BASSO REDDITO NEI COLLEGE

Il finanziamento federale aiuta oltre 24.000 studenti in condizioni disagiate a orientarsi nei percorsi offerti dai college

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi \$ 2,75 milioni che sono stati assegnati all'interno del Programma di Fondi per l'Accesso ai College di New York per aiutare gli studenti a basso reddito in tutto lo Stato ad entrare e completare il college. I servizi saranno offerti in gran parte attraverso la comunità, le organizzazioni no-profit e assisteranno 24.655 studenti e famiglie in tutto lo stato.

“Il finanziamento viene assegnato oggi a queste organizzazioni a livello di comunità e no-profit e contribuirà a inserire quasi 25.000 studenti a basso reddito in un percorso di qualità di un college e di esperienze professionali”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Con l'accento sul tutoraggio, la re-iscrizione e il mantenimento in particolare presso le comunità di rischio, i programmi supportati da questo finanziamento andranno avanti per aiutare i newyorkesi ad andare al college e allo Stato di New York di rimanere un luogo di opportunità per tutti”.

I dollari federali sono distribuiti alle organizzazioni comunitarie e no-profit per aiutare gli studenti meno abbienti e a basso reddito con assistenza di tutoraggio, nuova iscrizione e il mantenimento di popolazioni a rischio, oltre alla consulenza. Il programma prevede anche finanziamenti per visite ai college gratuite per gli studenti a basso reddito e aiuta gli studenti e le loro famiglie ad orientarsi tra le richieste di aiuto finanziario. L'importo assegnato a ciascuna organizzazione è determinato dal numero di newyorkesi serviti e dalla portata dei servizi forniti.

I \$ 2,75 milioni da parte dello Stato, assegnati per lo più attraverso un programma competitivo di offerta, è finanziato attraverso il fondo federale dello Stato di New York per l'accesso ai college (CACG) e gestito dal New York State Higher Education Services Corporation (HESC).

Italian

Il finanziamento CACG è assegnato ogni anno alle organizzazioni regionali e ai partner in tutto lo stato. I programmi di quest'anno si svolgeranno in 13 contee in tutto lo Stato di New York e forniranno servizi di preparazione, iscrizione e di completamento dei servizi universitari fondamentali direttamente agli studenti, tra cui il sostegno scolastico, tutoraggio, e l'informazione sugli aiuti finanziari dei college.

Elsa Magee, Presidente facente veci di HESC ha dichiarato: "HESC ha amministrato il Programma CACG dello Stato di New York dal 2008. Solo lo scorso anno, le organizzazioni non a scopo di lucro, i partner in tutto lo stato e HESC hanno utilizzato i fondi CACG per contribuire a motivare ed educare più di 58.000 newyorkesi per continuare la loro formazione dopo la scuola".

Hillside Work-Scholarship Connection, un programma di sviluppo giovanile riconosciuto a livello nazionale con sede a Rochester, si è aggiudicato una sovvenzione di \$ 200.000 per sviluppare ed espandere le sue collaborazioni con le scuole superiori pubbliche a Rochester, Syracuse e Buffalo. Più di 3.000 studenti saranno serviti attraverso questa ultima sovvenzione.

Augustin Melendez, Presidente di Hillside Work-Scholarship Connection, ha dichiarato: "Siamo lieti di ricevere finanziamenti dal programma CACG di New York; ciò significa che possiamo continuare a servire alcuni dei giovani più a rischio ed economicamente svantaggiati dello Stato e fornire un percorso per i college che non era a loro disposizione prima".

Le seguenti organizzazioni hanno ricevuto fondi individuali CACG tra \$ 50.001 e \$ 200.000:

Good Shepherd Services, New York City - \$200.000
Hillside Work-Scholarship Connection, Rochester - \$200.000
Jamestown Community College, Jamestown - \$198.995
Mercy College, Dobbs Ferry - \$106.979
Yonkers Partners in Education, Inc., Yonkers - \$190.348
Young Women's Leadership Network, New York - \$200.000

Sussidi CACG del valore di 50.000 dollari sono stati ricevuti dalle seguenti organizzazioni:

Aspira di New York, Inc., New York - \$49.680
The Boys' Club of New York, New York
Bronx High School for Writing and Communication Arts, Bronx - \$50.000
Children's Aid Society/Carrera Adolescent Pregnancy Prevention Program, New York - \$50.000
College and Community Fellowship, Inc., New York - \$49.907
College Initiative at the Fund for the City of New York, New York - \$50.000
College Summit, New York - \$50.000
Cypress Hills College Success Programs, Jamaica - \$50.000
Daemen College, Amherst - \$49.592
The Dome Project, New York - \$50.000
Generation Schools Network, Brooklyn - \$50.000
Good Shepherd Services, New York City - \$50.000
Harlem Center for Education, Inc., New York;

Italian

Harlem RBI, Inc., New York - \$50.000
Henry Street Settlement, New York - \$50.000
Kingsbridge Heights Community Center, Bronx - \$50.000
Mosholu Montefiore Community Center, Bronx - \$50.000
New Settlement Apartments, Bronx - \$50.000
Realizing My Dream, New York Institute of Technology, Old Westbury - \$49.334
St. John Fisher College, Rochester - \$50.000
St. John's University, Queens - \$50.000
South Bronx Overall Economic Development Corporation, Bronx - \$50.000
SUNY – Cobleskill, Cobleskill - \$50.000
SUNY – Jefferson Community College, Watertown - \$50.000
Syracuse University, Syracuse - \$49.995
Ulster County BOCES, New Paltz - \$49.643
Veterans' Outreach Center, Inc., Rochester - \$49.800
Westchester Community College, Valhalla - \$50.000
YMCA of Greater New York – Vanderbilt Branch, New York - \$49.235
Young Women's Leadership Network, New York - \$50.000

Nuova iniziativa sulla visita ai college

Per la prima volta, lo Stato di New York sta anche dedicando \$ 250.000 in fondi CACG per sostenere le sub-concessioni fino a \$ 45.000 per le organizzazioni che forniscono tour universitari per gli studenti a basso reddito. I tour sono forniti da scuole, enti no-profit e le organizzazioni a base comunitaria che lavorano direttamente con le popolazioni a rischio e le popolazioni che sono tradizionalmente svantaggiate.

Il distretto scolastico della città di Binghamton condurrà cinque tour con 20 studenti a basso reddito a ogni visita. Gli studenti potranno effettuare una visita notturna al Rochester Institute of Technology, Monroe Community College, Buffalo State College, e l'Università di Buffalo. Dei viaggi giornalieri porteranno gli studenti ai college SUNY di Cortland, Oneonta, Delhi e Alfred; Tompkins-Cortland Community College, Alfred University, e l'Università di Albany. Gli studenti potranno partecipare a sessioni di informazione generale, visitare le scuole, e avranno l'opportunità di parlare con i consulenti del Programma di Opportunità di Istruzione (EOP) o di Opportunità di Istruzione Superiore (HEOP) in ogni college.

Tonia Thompson, Assistente Sovrintendente del Distretto Scolastico della città di Binghamton, ha dichiarato: "Dare ai nostri studenti la possibilità di ritrovarsi in un campus universitario è molto motivante e permette loro di vedere i college come una valida opzione per il loro futuro".

Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc. sta prendendo 30 studenti di quattro scuole superiori della regione per partecipare ad una visita di esplorazione del college. Gli studenti potranno risiedere nel campus del George Washington University per la settimana, ed essere assegnati a dei compagni di stanza per simulare l'esperienza di vita residenziale. Inoltre visiteranno altri college tra cui University of

Italian

Maryland, University of Delaware, Howard University e Marymount University. Gli studenti impareranno a scrivere saggi universitari, saranno informati sul sistema dei colloqui e sugli aiuti finanziari dei college.

Cynthia Monthie, Direttore di Youth & Adolescent Services for the Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc., ha dichiarato: “Il tour del college estivo aiuta gli studenti a ritrovarsi lontano da casa in un campus universitario, molti per la prima volta”.

Elsa Magee, Presidente facente veci di HESC ha dichiarato: “L'obiettivo dell'iniziativa College Tour è quello di aumentare le aspettative e gli interessi alle opportunità di istruzione post-secondaria tra gli studenti delle scuole superiori provenienti da famiglie a basso reddito, fornendo loro l'opportunità di sperimentare di persona il college senza doversi preoccupare dei costi relativi”.

Informazioni dettagliate sul Programma di Fondi per l'Accessi ai College, tra cui l'iniziativa College Tour, sui destinatari dei sotto-fondi CACG e i loro progetti, sono disponibili su HESC.ny.gov/CACG.

Su HESC: HESC è un'agenzia che sostiene finanziariamente gli studenti dello Stato di New York, aiutando le persone a pagare i costi del college; è fra i leader a livello nazionale nell'erogazione di sovvenzioni in base a situazioni di difficoltà e di denaro per borse di studio a studenti che accedono al college. Il nucleo centrale di HESC è costituito da programmi come il Tuition Assistance Program (TAP - Programma di assistenza agli studenti per le tasse scolastiche), varie borse di studio statali, sussidi federali per l'accesso al college e un programma di grande successo denominato College Savings. Ogni anno, HESC pone il college alla portata di centinaia di migliaia di newyorkesi, attraverso programmi come quelli descritti e attraverso le indicazioni che fornisce a studenti, famiglie e consulenti. Nel 2011-12, HESC ha aiutato oltre 424.000 studenti a realizzare il sogno del college, erogando 971,5 milioni di dollari in sussidi, borse di studi e garanzie su prestiti federali accordati agli studenti, di cui 920,1 milioni di dollari assegnati attraverso il TAP (Tuition Assistance Program).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418